

日期：二零二三年六月二十七日(星期二)

Date：27 June 2023 (Tuesday)

時間：下午二時三十分

Time：2:30 p.m.

地點：沙田民政事務處 441 會議室

Venue：Sha Tin District Office Conference Room 441

沙田區議會 Sha Tin District Council
交通及運輸委員會 Traffic and Transport Committee

會議通告 Notice of Meeting

1. 選舉委員會副主席
Election of Vice Chairman of the Committee
2. 政府部門及有關機構就上次會議所議事項的回覆
Responses of Government Departments and Organisations to Matters Arising from the Previous Meeting
3. 鄭仲恒先生提問：有關實施“易通行”不停車繳費服務事宜
Question to be Raised by Mr CHENG Chung-hang on the Implementation of HKeToll (Free Flow Tolling System)
4. 冼卓嵐先生提問：沙田區主要幹道的“易通行”實施情況
Question to be Raised by Mr SIN Cheuk-nam on the Implementation of HKeToll on Major Roads in Sha Tin District

5. 周曉嵐先生提問：復常後出入境人流增加衍生的沙田區往返各出入境口岸的交通需求
Question to be Raised by Mr CHOW Hiu-laam, Felix on the Traffic Demand between Sha Tin District and Boundary Control Points Arising from the Increased Cross-boundary Passengers Upon Resumption of Normalcy
6. 運輸署進度報告
Progress Report of the Transport Department
7. 路政署工程進度報告
Report on the Progress of Works of the Highways Department
8. 沙田、大圍及馬鞍山交通違例檢控數字
Prosecution Figures on Traffic Offences in Sha Tin, Tai Wai and Ma On Shan
9. 港鐵車務及工程進度報告
Report on the Operation and Works Progress of the MTR Corporation Limited
10. 沙田區飛行航道、飛機噪音及事故報告
Report on the Flight Paths, Aircraft Noise and Incidents in Sha Tin

For the English version of the papers of the meeting and simultaneous interpretation service, please call 2158 5311 in advance. Provision of simultaneous interpretation service is subject to the availability of resources.